



Department of
**Primary Industries and
Regional Development**

GOVERNMENT OF
WESTERN AUSTRALIA

Chính phủ Tây Úc

Bộ Nông Nghiệp và Phát Triển Nông Thôn

CHƯƠNG TRÌNH TIÊU TRỪ RUỒI ĐỤC TRÁI QUEENSLAND COOLBELLUP 2021

CÁC CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

Mục lục

**TRÁI CÂY KÝ CHỦ PHẢI ĐƯỢC VÔ THÙNG, BẢO QUẢN, VẬN CHUYỂN TRONG ĐIỀU
KIỆN BẢO ĐẢM KÍN.....3**

Các điều kiện bảo đảm kín.....3

Các điều kiện bảo đảm kín có nghĩa là gì?3

Tại sao trái cây cần phải được giữ trong điều kiện kín?.....3

Có loại trái cây ký chủ nào không cần giữ trong điều kiện kín không?.....3

Vận chuyển sản phẩm đến chợ bằng xe tải có che phủ có đáp ứng yêu cầu
bảo đảm kín không?.....4

Nếu quý vị đặt sản phẩm từ xe tải bảo đảm kín thẳng vào kho bảo quản lạnh
thì điều kiện bảo đảm kín có được duy trì không?4

Có khoảng thời gian nào được chấp nhận để điều kiện bảo đảm kín vẫn được
duy trì mà không cần phải quấn phủ sản phẩm lại hay không?4

Nếu sản phẩm bị mở thùng trên xe tải mà không đặt ngay vào kho bảo quản
lạnh hay vào nơi bảo đảm kín thì làm thế nào bảo vệ sản phẩm đó?4

Đối với sản phẩm cần được đóng gói lại trong nhà xưởng thì nó có được đưa
ra nhà xưởng trong khi đóng gói lại hay không? Hay nó cần phải luôn được
phủ kín?4

Có được trưng bày sản phẩm trong chợ không?5

Có được đóng gói lại sản phẩm trong chợ không?5

Có được di chuyển sản phẩm từ kho bảo quản lạnh ra nơi đậu xe khách
hàng không?.....5

Tại chợ ở Perth, Canning Vale có đặt bẫy ruồi Qfly nào không?5

Nếu khách hàng mở thùng xem hàng rồi đậy lại, thùng hàng đó không còn
được xem là bảo đảm kín phải không?5

Khi di chuyển trái cây từ kho bảo quản lạnh giao cho người mua hay cho công ty chuyên chở, có khoảng thời gian nào được cho phép không cần phải che phủ trái cây đó không?5

Nếu chia ba-lệt đầy thành các phần nhỏ hơn tại chợ thì phải làm sao?.....5

Nếu sản phẩm được chuyển khỏi xe tải tại nhiều điểm thì liệu tiêu chuẩn bảo đảm kín có được duy trì?6

Liệu một trái cây ký chủ có còn được xem là bảo đảm điều kiện ngăn Qfly nếu nhiệt độ bên trong thịt trái dưới 16 độ?6

Trái cây đến chợ mà không đạt điều kiện bảo đảm kín thì bị xử lý thế nào?6

HỖ TRỢ ĐƯỢC CUNG CẤP6

Hỗ trợ nào sẽ được cung cấp để giúp thực hành theo qui định?6

CHUYỂN GIAO TRÁCH NHIỆM6

Ai chịu trách nhiệm cho điều kiện của sản phẩm trái cây rời khỏi vùng kiểm dịch: Nông dân, thương lái hay người mua?.....6

TRÁI CÂY KÝ CHỦ PHẢI ĐƯỢC ĐÓNG THÙNG, BẢO QUẢN, VẬN CHUYỂN TRONG ĐIỀU KIỆN BẢO ĐẢM KÍN

Lưu ý, điều này liên quan đến:

- Sản phẩm thương mại là ký chủ của Qfly [được trồng bên ngoài khu vực kiểm dịch](https://www.agric.wa.gov.au/sites/gateway/files/Qfly-Coolbellup-QuarantineAreaMap_20210201.pdf) (https://www.agric.wa.gov.au/sites/gateway/files/Qfly-Coolbellup-QuarantineAreaMap_20210201.pdf), và di chuyển từ khu vực kiểm dịch bao quát (vùng kiểm dịch không nằm trong phạm vi bộc phát ruồi Qfly) đến các khu vực khác trong phạm vi Tây Úc. Di chuyển ra khỏi Tây Úc thì trở thành đối tượng của yêu cầu nhập khẩu của tiểu bang hay vùng lãnh thổ của Úc hay quốc gia nhập khẩu.
 - Sản phẩm ký chủ cần được đóng thùng, bảo quản, vận chuyển theo yêu cầu bảo đảm kín khi được vận chuyển xuyên qua vùng kiểm dịch bằng cách đáp ứng một trong các điều kiện sau đây:
 - Thùng không có lỗ thông hơi;
 - Thùng có lỗ thông hơi thì lỗ thông hơi phải có lưới che loại lỗ lưới tối đa 1.6mm;
 - Thùng có lỗ thông hơi phải có lớp túi lót hay tấm lót che các lỗ thông hơi.
 - Kết, bin, thùng sắp trên ba-lệt phải được quấn kín bằng màng ni-lon, bạt ni-lon, vải bố, lưới mùng hay các loại vật liệu bao phủ khác có canh chỉ tối đa 1.6mm;

Nhà xưởng, kho lạnh, xe cộ vận chuyển hay các cơ sở phải đảm bảo đóng kín không kẽ hở hay bất kỳ lối xâm nhập nào lớn hơn 1.6mm.

CÁC ĐIỀU KIỆN BẢO ĐẢM KÍN

Các điều kiện bảo đảm kín có nghĩa là gì?

Các điều kiện bảo đảm kín có nghĩa là bảo đảm rằng sản phẩm ký chủ của Qfly được giữ không có Qfly nếu chúng xuất hiện trong vùng kiểm dịch. Chi tiết về các điều kiện bảo đảm kín được cho phép có thể tìm thấy trên trang mạng của Bộ Nông Nghiệp bao gồm cả thông tin về cách đóng thùng hay che phủ hay giữ sản phẩm ký chủ trong không gian kín.

Tại sao trái cây phải được giữ trong điều kiện bảo đảm kín?

Đối với sản phẩm được trồng bên ngoài vùng kiểm dịch, và luân chuyển qua chợ, người buôn bán ở chợ cần phải thực hiện các biện pháp mới để bảo đảm sản phẩm được giữ không có ruồi Qfly và tiếp tục được buôn bán.

Nếu sản phẩm ký chủ không được duy trì trong điều kiện kín trong quá trình giao dịch và đã giao dịch thì sản phẩm sẽ được yêu cầu xử lý để tuân thủ qui định QAN. Các biện pháp xử lý đã được phê duyệt bao gồm xông hơi và xử lý lạnh (đường dẫn vào trang thông tin mạng <https://www.agric.wa.gov.au/qflymovement-measures>).

Điều quan trọng là chúng ta phải làm tất cả những gì có thể để giữ tình trạng Tây úc không có ruồi đục trái Qfly – điều này bảo vệ quyền tiếp cận thị trường xuất khẩu và khỏi phải áp dụng biện pháp xử lý lạnh hoặc xông hơi trái cây cần đưa đến các thị trường nhạy cảm.

Có loại trái cây ký chủ nào không cần giữ trong điều kiện kín không?

Có, theo như các biện pháp được cấp phép, chuối, đu đủ và các loại đu đủ lai, chanh nôm, hồng đen và bơ Hass, lựu, mít, nhãn, chôm chôm, có thể được di chuyển ra ngoài vùng kiểm dịch bao quát khi chúng được thu hoạch tại một số độ thành thực (độ già) nhất định.

Thông tin chi tiết có thể tìm thấy trong trang mạng của Bộ Nông Nghiệp <https://www.agric.wa.gov.au/qfly-movement-measures>

Vận chuyển sản phẩm đến chợ bằng xe tải có che phủ có đáp ứng yêu cầu bảo đảm kín không?

Như mô tả trong phần các điều kiện bảo quản/đóng thùng.vận chuyển bảo đảm kín. Vận chuyển trong xe tải kín không có kẽ hở lớn hơn 1,6mm được xem như là bảo đảm kín.

Nếu quý vị đặt sản phẩm từ xe tải bảo đảm kín thẳng vào kho bảo quản lạnh thì điều kiện bảo đảm kín có được duy trì không?

Có

Có khoảng thời gian nào được chấp nhận để điều kiện bảo đảm kín vẫn được duy trì mà không cần phải quấn phủ sản phẩm lại hay không?

Không, Nếu sản phẩm ký chủ không vô trùng không có đục lỗ, hoặc thùng có đục lỗ với các lỗ được dán lưới hay vải lót thì chúng nên được làm bảo đảm kín bằng cách quấn phủ ni-lon hoặc phủ bạt, vải bố, lưới hay các loại vật liệu che phủ khác hoặc được chuyển vào không gian kín.

Nếu sản phẩm bị mở thùng trên xe tải mà không đặt ngay vào kho bảo quản lạnh hay vào nơi bảo đảm kín thì làm thế nào bảo vệ sản phẩm đó?

Sản phẩm ký chủ không vô trùng không có đục lỗ, hoặc thùng có đục lỗ với các lỗ được dán lưới hay vải lót mà chúng được làm bảo đảm kín bằng cách quấn phủ ni-lon hoặc phủ bạt, vải bố, lưới hay các loại vật liệu che phủ khác có cạnh sợi tối đa 1,6mm thì sẽ được duy trì tình trạng bảo đảm kín nếu chúng cần phải được đưa ra khỏi kho lạnh hay xe tải

Đối với sản phẩm cần được đóng gói lại trong nhà xưởng thì nó có được đưa ra nhà xưởng trong khi đóng gói lại hay không? Hay nó cần phải luôn được phủ kín?

Bất kỳ việc tái đóng gói nào của sản phẩm ký chủ được thực hiện bên trong nhà xưởng kín, cửa được đóng thì được xem như bảo đảm kín.

Nếu sản phẩm ký chủ để ở ngoài môi trường thì chúng phải được che phủ bằng các loại vật liệu ngăn Qfly. Có nghĩa là không có kẽ hở nào lớn hơn 1,6mm trên thùng.

Có được trưng bày sản phẩm trong chợ không?

Được. Tuy nhiên một khi thùng hàng được đưa ra trưng bày thì phải được che phủ bằng các loại vật liệu ngăn Qfly. Có nghĩa là không có kẽ hở nào lớn hơn 1,6mm trên thùng.

Nếu trái cây không được duy trì điều kiện bảo đảm kín thì nó không được ra khỏi vùng kiểm dịch mà không qua xử lý bằng các biện pháp được cấp phép trong thông cáo vùng kiểm dịch

Theo như các biện pháp được cấp phép, chỉ cho một số loại trái cây chuyên biệt, thì thu hoạch tại một số độ thành thực (độ già) hay tình trạng vỏ trái nhất định thì không cần phải giữ trong điều kiện bảo đảm kín.

Có được đóng gói lại sản phẩm trong chợ không?

Được. Tuy nhiên một khi được đóng gói lại trong môi trường bên ngoài thì trái cây cần phải được che phủ bằng vật liệu ngăn Qfly. Có nghĩa là không có kẽ hở nào lớn hơn 1,6mm trên thùng.

Có được di chuyển sản phẩm từ kho bảo quản lạnh ra nơi đậu xe khách hàng không?

Bất kỳ trái cây ký chủ nào đưa ra khỏi điều kiện bảo đảm kín chẳng hạn như kho lạnh đến nơi đậu xe của người mua đều phải được sẽ cần phải được che đậy trong thùng bằng vật liệu ngăn Qfly

Tại chợ ở Perth, Canning Vale có đặt bẫy ruồi Qfly nào không?

Có. Bẫy Qfly được đặt vòng vòng trong các chợ.

Nếu khách hàng mở thùng xem hàng rồi đậy lại, thùng hàng đó không còn được xem là bảo đảm kín phải không?

Không, Nếu thùng bị mở thì trái cây phải được lập tức bọc kín lại ngay, như vậy trái cây sẽ được xem là bảo đảm kín.

Khi di chuyển trái cây từ kho bảo quản lạnh giao cho người mua hay cho công ty chuyên chở, có khoảng thời gian nào được cho phép không cần phải che phủ trái cây đó không?

Bất cứ trái cây nào bị đưa ra khỏi điều kiện bảo đảm kín chằng hạn như xe tải và không được lập tức chuyển vào nơi bảo đảm kín hay xe tải trong một khoảng thời gian nhất định sẽ cần phải được che phủ bằng vật liệu ngăn Qfly.

Nếu chia ba-lệt đầy thành các phần nhỏ hơn tại chợ thì phải làm sao?

Mọi động tác chia ba-lệt ra làm nhiều phần tại chợ nên được thực hiện trong môi trường kín, nếu không thực hiện được như vậy thì sản phẩm trong thời gian được chia nhỏ cần phải lập tức được quán phủ ni-lon, lưới hoặc các loại che phủ khác có lỗ dưới 1,6 mm.

Nếu sản phẩm được chuyển khỏi xe tải tại nhiều điểm thì liệu tiêu chuẩn bảo đảm kín có được duy trì?

Có, bất kỳ loại sản phẩm ký chủ nào còn lại trên xe tải đóng kín khi quá trình xuống hàng xảy ra theo cách được chấp nhận thì vẫn được xem là còn bảo đảm kín khi di chuyển đến nhiều địa điểm khác nhau trong và ngoài vùng kiểm dịch.

Liệu một trái cây ký chủ có còn được xem là bảo đảm điều kiện chống Qfly nếu nhiệt độ bên trong thịt trái dưới 16 độ?

Một nhiệt độ nhất định trong thịt trái không phải là phương pháp được đồng ý để giữ trái cây bảo đảm ngăn Qfly. Các lựa chọn trữ lạnh được cung cấp trong yêu cầu bảo đảm ngăn Qfly có liên quan với môi trường có được không chế bảo đảm ngăn Qfly hay không.

Trái cây đến chợ mà không đạt điều kiện bảo đảm kín thì bị xử lý thế nào?

Mọi loại sản phẩm đến chợ đều phải tuân thủ với các điều kiện của QAN nếu chúng sẽ được di chuyển ra khỏi vùng kiểm dịch. Quy định này không bắt buộc đối với một số trái cây nhất định nếu được thu hoạch tại một số độ thành thực (độ già) theo yêu cầu (xem các biện pháp được cấp phép <https://www.agric.wa.gov.au/biosecurity-and-agriculture-management-act/approved-measures-movement-queensland-fruit-fly-qfly>)

HỖ TRỢ ĐƯỢC CUNG CẤP

Hỗ trợ nào sẽ được cung cấp để giúp thực hành theo qui định?

Bộ Nông Nghiệp và Phát Triển Nông Thôn (DPIRD) sẽ cung cấp hỗ trợ việc tuân thủ thông qua việc chỉ dẫn các thành viên để đáp ứng theo yêu cầu

CHUYỂN GIAO TRÁCH NHIỆM

Ai chịu trách nhiệm cho điều kiện của sản phẩm trái cây rời khỏi vùng kiểm dịch: Nông dân, thương lái hay người mua?

Cuối cùng thì chủ thể nào di chuyển sản phẩm ra khỏi vùng kiểm dịch là chủ thể phải chịu trách nhiệm pháp lý. Tuy nhiên, có lợi ích chung cho tất cả mọi người cùng nhau giúp đỡ để các điều kiện ngăn Qfly được đáp ứng.

Thông tin thêm

Để tìm xem thông tin mới nhất về Qfly hãy vào trang mạng agric.wa.gov.au/qflyupdate.

Mọi câu hỏi có thể chuyển đến Ian Wilkinson, chuyên viên kết nối ngành của Bộ Nông Nghiệp (DPIRD) theo số 97806278/0459846705 hoặc gửi email ians.wilkinson@dpird.wa.gov.au

Thông cáo quan trọng về sử dụng tài liệu

Tổng giám đốc của Bộ Nông Nghiệp và Phát Triển Nông Thôn và Tiểu bang Tây úc không chịu bất kỳ trách nhiệm nào vì sơ xuất hoặc điều gì khác xảy ra do sử dụng hay phổ biến toàn bộ tài liệu hay một phần tài liệu này.

Bản quyền@ Tiểu bang Tây úc (Bộ Nông Nghiệp và Phát Triển Nông Thôn) 2021